

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

12 JUNI 1947.

12 JUNI 1947.

PROPOSITION DE LOI

accordant amnistie pour certaines infractions
aux arrêtés des secrétaires généraux
régulant la production du tabac.

WETSVOORSTEL

tot verlening van amnistie voor sommige misdrijven
tegen de besluiten van de secretarissen-generaal
tot regeling van de voortbrengst van tabak.

DEVELOPPEMENTS.

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De nombreuses infractions aux arrêtés de guerre réglant la culture du tabac sont encore déferées aux tribunaux correctionnels du pays; ceux-ci condamnent les planteurs de tabac à payer des droits et amendes parfois très élevés.

N'est-il pas inconcevable que deux ans et demi après la libération du territoire des citoyens soient condamnés pour n'avoir pas appliqué les arrêtés pris sous l'occupation ennemie?

Ces arrêtés exigeaient une production de 25 à 30 % plus élevée que celle d'avant-guerre. A ce moment les engrais devenaient particulièrement rares. Dans ces conditions, non seulement les tabaciculteurs ne pouvaient pas fournir les quantités exigées, mais il leur était même impossible d'atteindre le rendement d'avant-guerre.

Dans de nombreux endroits, certaines quantités de tabac furent saisies par les autorités d'occupation. On considère souvent le tabac saisi comme manquant, et le planteur est condamné de ce chef.

Les non-livraisons pendant la guerre peuvent être fréquemment justifiées par :

- 1) la réduction du rendement;
- 2) les saisies de l'autorité occupante et de la C.N.A.A.;
- 3) les vols.

Talrijke misdrijven tegen de oorlogsbesluiten tot regeling van de tabaksvoortbrengst worden nog steeds verwezen naar 's lands correctionele rechtbanken; deze veroordelen de tabaksplanters tot het betalen van soms zeer hoge rechten en geldboeten.

Is het niet ongehoord dat, twee en een half jaar na de bevrijding van het grondgebied, burgers worden veroordeeld omdat zij de besluiten niet hebben toegepast die tijdens de vijandelijke bezetting werden uitgevaardigd?

Die besluiten eisten een opbrengst van 25 tot 30 % meer dan vóór de oorlog. Toen werden de meststoffen bijzonder schaars. In die omstandigheden, waren de tabaksplanters niet alleen niet in staat de vereiste hoeveelheden te leveren, maar het was hun onmogelijk het rendement van vóór de oorlog te bereiken.

Op talrijke plaatsen, werden zekere hoeveelheden tabak door de bezettingsoverheden in beslag genomen. De in beslag genomen tabak wordt vaak beschouwd als ontbrekend, en de planter uit dien hoofde veroordeeld.

Het niet-leveren tijdens de oorlog kan dikwijls worden verantwoord door :

- 1) de vermindering van het rendement;
- 2) de inbeslagnemingen van de bezettende overheid en van de N.L.V.C.;
- 3) de diefstallen.

A leur tour, les services des contributions soutiennent que le tabac non livré a été vendu à 250 francs le kilo. Le revenu taxable du planteur de tabac est ainsi augmenté dans des proportions considérables.

Cet état de chose crée depuis la libération un malaise très compréhensible dans les milieux intéressés.

Le but de la présente proposition de loi est précisément de dissiper ce malaise en amnistiant dans certains cas les cultivateurs ayant contrevenu pendant la guerre aux dispositions réglant la production du tabac.

Le texte proposé ne met pas obstacle à la répression de la fraude, mais vise à prendre des mesures de clémence envers les petits planteurs.

L'article premier de notre proposition accorde en effet l'amnistie d'une tranche de 300 kg. sur tous les manquants et un système d'amnistie dégressif pour les manquants supérieurs à 300 kg.

Quelques exemples permettront d'en mieux saisir le mode d'application.

1^{er} exemple : le manquant de 400 kg. est amnistié d'office à 100 % d'une tranche de 300 kg.; les 100 kg. restants bénéficient d'une amnistie calculée sur la base de 95 %.

2^e exemple : le manquant de 425 kg. est amnistié d'office à 100 % d'une tranche de 300 kg.; les 125 kg. restants bénéficient d'une amnistie calculée sur la base de 90 %.

3^e exemple : le manquant de 750 kg. est amnistié d'office à 100 % d'une tranche de 300 kg., les 450 kg. restants bénéficient d'une amnistie calculée sur la base de 75 %.

Ces mesures ne lèsent nullement les intérêts de l'Etat en matière fiscale. Les billets de banque ayant été déclarés en vertu de l'arrêté du 7 octobre 1944, il est toujours possible de déceler et de taxer les bénéfices de guerre.

Les dispositions envisagées tendent à encourager la culture du tabac dans le cadre de l'orientation nouvelle que nos spécialistes veulent voir imprimer à l'agriculture belge.

Van hun kant, houden de diensten der belastingen staande dat de niet geleverde tabak verkocht werd tegen 250 fr. het kg. Het belastbaar inkomen van de tabaksplanter wordt op deze wijze in belangrijke mate verhoogd.

Deze toestand verwekt sedert de bevrijding een zeer begrijpelijke ontstemming in de belanghebbende kringen.

Dit wetsvoorstel heeft juist ten doel die ontstemming te verdrijven door, in zekere gevallen, kwijschelding te verlenen aan de planters die tijdens de oorlog de beschikkingen tot regeling van de tabaksproductie hebben overtreden.

De voorgestelde tekst verhindert de beteugeling van het bedrog niet, maar beoogt clementiemaatregelen te nemen voor de kleine planters.

Het eerste artikel van ons voorstel verleent, inderdaad, kwijschelding van een schijf van 300 kg. op alle tekorten en een stelsel van degressieve kwijschelding voor de tekorten hoger dan 300 kg.

Enige voorbeelden zullen de wijze van toepassing er van beter doen begrijpen.

1^{ste} voorbeeld : het tekort van 400 kg. wordt, ambtshalve, kwijsgeschieden tot 100 % van een schijf van 300 kg.; de overige 100 kg. genieten een kwijschelding berekend op grond van 95 %.

1^{ste} voorbeeld : het tekort van 400 kg. wordt, ambtshalve, kwijsgeschieden tot 100 % van een schijf van 300 kg.; de overige 125 kg. genieten een kwijschelding berekend op grond van 90 %.

2^e voorbeeld : het tekort van 540 kg. wordt, ambtshalve, kwijsgeschieden tot 100 % van een schijf van 300 kg.; de overige 450 kg. genieten een kwijschelding berekend op grond van 75 %.

Die maatregelen schaden de belangen van de Staat in zake belastingen niet. Daar de bankbiljetten, krachtens het besluit van 7 October 1944, werden aangegeven, is het steeds mogelijk de oorlogswinst op te sporen en te belasten.

De beoogde beschikkingen hebben ten doel de tabaksteelt aan te moedigen, in het kader van de nieuwe richting waarin onze specialisten de Belgische landbouw willen leiden.

A. BONENFANT.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Les infractions aux arrêtés des secrétaires généraux relatifs aux droits d'accise et réglant la culture du tabac pendant la période du 10 mai 1940 au 31 décembre 1944 sont administrées suivant les modalités ci-après :

Pour un manquant allant de :

1 kg à 300 kg inclus	...	amnistie de 100 %
300 kg à 400 kg	»	95 %
300 kg à 500 kg	»	90 %
300 kg à 600 kg	»	85 %
300 kg à 700 kg	»	80 %
300 kg à 800 kg	»	75 %
300 kg à 900 kg	»	70 %
300 kg à 1.000 kg	»	65 %
300 kg à 1.200 kg	»	55 %
300 kg à 1.400 kg	»	45 %
300 kg à 1.600 kg	»	35 %
300 kg à 1.800 kg	»	25 %
300 kg à 2.000 kg	»	15 %

ART. 2.

Les droits d'accise et les amendes dus au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi seront éventuellement réduits par application de l'article premier.

S'ils ont été payés en tout ou partie, ils seront remboursés à due concurrence.

(Ceci vise toutes les hypothèses possibles : jugement, transaction, etc.)

ART. 3.

Pour l'application des dispositions relatives aux impôts sur les revenus, l'administration des contributions ne tiendra compte que des quantités de tabac non livrées qui outrepasseront celles indiquées à l'article premier.

Les taxations qui auront déjà fait l'objet d'un enrôlement définitif seront revisées, soit d'office, soit sur réclamation du redevable, à introduire dans l'année de l'entrée en vigueur de la présente loi.

La différence éventuellement perçue en trop sera remboursée.

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

De misdrijven tegen de besluiten van de secretarissen-generaal betreffende de accijnsrechten en tot regeling van de tabaksteelt, tijdens de periode van 10 Mei 1940 tot 31 December 1944, worden geregeld volgens onderstaande modaliteiten :

Voor een tekort van :

1 kg tot en met 300 kg	...	kwijtschelding van 100 %
300 kg » 400 kg	»	95 %
300 kg » 500 kg	»	90 %
300 kg » 600 kg	»	85 %
300 kg » 700 kg	»	80 %
300 kg » 800 kg	»	75 %
300 kg » 900 kg	»	70 %
300 kg » 1.000 kg	»	65 %
300 kg » 1.200 kg	»	55 %
300 kg » 1.400 kg	»	45 %
300 kg » 1.600 kg	»	35 %
300 kg » 1.800 kg	»	25 %
300 kg » 2.000 kg	»	15 %

ART. 2.

De op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet verschuldigde accijnsrechten en geldboeten worden, in voorkomend geval, verminderd bij toepassing van artikel 1.

Indien zij volledig of ten dele werden betaald, worden zij terugbetaald tot het verschuldigde bedrag.

(Dit slaat op alle mogelijke veronderstellingen : vonnis, dading, enz.)

ART. 3.

Voor de toepassing van de beschikkingen betreffende de inkomstenbelastingen, houdt het bestuur der belastingen alleen rekening met de niet geleverde hoeveelheden tabak die de in artikel 1 vermelde hoeveelheden overschrijden.

De aanslagen die reeds definitief werden geboekt, worden herzien, hetzij ambtshalve, hetzij op bewaarschrift van de belastingplichtige, in te dienen in het jaar na de inwerkingtreding van deze wet.

Het, in voorkomend geval, te veel geïnde verschil wordt terugbetaald.

ART .4.

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution de la présente loi.

Celle-ci entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

ART .4.

De Minister van Financiën wordt met de uitvoering van deze wet belast.

Deze wordt van kracht op de dag waarop zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.

A. BONENFANT,
G. DE VILLE,
V. BRIOL,
W. FRERE,
M. DUMOULIN.
